

AKADEMİK ÖZGEÇMİŞ

1. Kişisel Bilgiler

Adı Soyadı: Furkan SUNAY

Telefon (İş): 0212 444 50 01 / 2026

E-Posta: furkan.sunay@yeniyuzyil.edu.tr

2. Unvanı

Araştırma Görevlisi

3. Öğrenim Durumu

Derece	Alan	Üniversite	Yıl
Lisans	Halkla İlişkiler ve Reklamcılık	Anadolu Üniversitesi	2022
Lisans	İngilizce Mütercim ve Tercümanlık	İstanbul Yeni Yüzyıl Üniversitesi	2023
Yüksek Lisans	Diller ve Kültürlerarası Çeviribilim	Yıldız Teknik Üniversitesi	2023-devam

4. Akademik Unvanlar

Unvan	Kurum	Alan	Yıl
Araştırma Görevlisi	İstanbul Yeni Yüzyıl Üniversitesi	İngiliz Dili ve Edebiyatı	2023-devam

5. Tezler

6. Yönetilen Yüksek Lisans ve Doktora Tezleri

7. Yayınlar

7.1. Uluslararası hakemli dergilerde yayınlanan makaleler (SCI & SSCI & Arts and Humanities)

7.2. Uluslararası diğer hakemli dergilerde yayınlanan makaleler

7.3. Uluslararası bilimsel toplantılarda sunulan ve bildiri kitabında (Proceedings) basılan bildiriler

Sunay, F. (2024, December 25-26). *Using Generative Artificial Intelligence in Translator Education: A Pre-Translation Process-Oriented Artificial Intelligence Model* [Congress presentation abstract]. 11th Yıldız International Social Sciences Congress.

Sunay, F. (2024, September 30-October 2). *Teknik metin çevirilerinin kalite değerlendirmesinde yapay zekâ kullanımı: LoQAlization örneği* [Congress presentation abstract]. 2nd International Congress on Academic Studies in

Translation and Interpreting Studies, Bolu, Türkiye.
<http://icastis.ibu.edu.tr/en/icastis/publication>

7.4. Yazılan uluslararası kitaplar veya kitaplarda bölümler

7.5. Ulusal hakemli dergilerde yayınlanan makaleler

7.6. Ulusal bilimsel toplantılarda sunulan ve bildiri kitabında basılan bildiriler

7.7. Diğer yayınlar

8. Projeler

- **T9N101** – *Pre-Trained Artificial Intelligence Model and Platform Oriented on Pre-Translation Process in Translator Education*
<https://www.t9n101.com>
- **LoQAlization** – *Çeviri Kalite Değerlendirmesi Yapay Zekâ Asistanı*
<https://www.loqalization.com>

9. İdari Görevler

10. Bilimsel kuruluşlara üyelikleri

- European Association for Technical Communication (**tekom Türkiye**)

11. Ödüller

- **İstanbul Yeni Yüzyıl Üniversitesi** – İngilizce Mütercim Tercümanlık Bölümü Birinciliği (2023)

12. Son iki yılda verdiği lisans ve lisansüstü düzeyindeki dersler

13. Üniversite dışı deneyimleri